

Joie™

signature

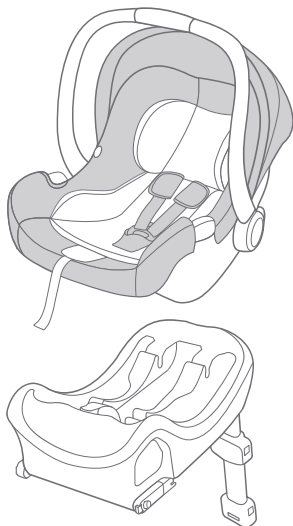
i-Starter™

כיסא בטיחות לילד

מדריך שימוש



ECE R129/03: i-Size



גובה ילד 40 ס"מ - 75 ס"מ / משקל ילד ≥ 13 ק"ג

ברוכים הבאים ל-Joie

ברכות על הפיכתכם לחלק ממשפחת Joie! אנו נרגשים כל כך להיות חלק מהמסע שלכם עם הקטנים שלכם. בנסיעה עם כיסא בטיחות Joie i-Starter אתם משתמשים במערכת בטיחותית משופרת לריסון ילדים מוג i-Size באיכות גבוהה המאושרת באופן מלא. נא לקרוא בקפידה מדריך שימוש זה ולעקוב אחר כל שלב כדי להבטיח נסיעה נוחה ואת ההגנה הטובה ביותר לילדכם.

כדי להשתמש במערכת משופרת לריסון ילדים זו של Joie עם בסיס i-Size בהתאם לתקנה האירופית מס' 129, ילדכם חייב להתאים לדרישות הבאות: גובה ילד 40 ס"מ - 75 ס"מ / משקל ילד ≥ 13 ק"ג; (גיל הילד ≥ 12 שנים)

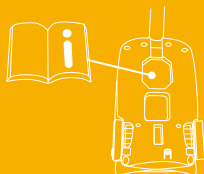
כדי להשתמש בסלקל לתינוקות זה עם חגורת הבטיחות של הרכב, ילדכם חייב להתאים לדרישות הבאות: גובה ילד 40 ס"מ - 75 ס"מ / משקל ילד ≥ 13 ק"ג; (גיל הילד ≥ 12 שנים)

הוראות אלו מציגות את השימוש של הסלקל לתינוקות והבסיס. בסיס זה ניתן לשימוש גם עם סלקלים מסויימים אחרים של Joie. נא לקרוא את כל ההוראות במדריך שימוש זה לפני ההתקנה והשימוש במוצר.

! חשוב: יש לשמור לשימוש עתידי.

נא לקרוא בקפידה.

! נא לשמור את מדריך ההפעלה המקוצר לשימוש עתידי.

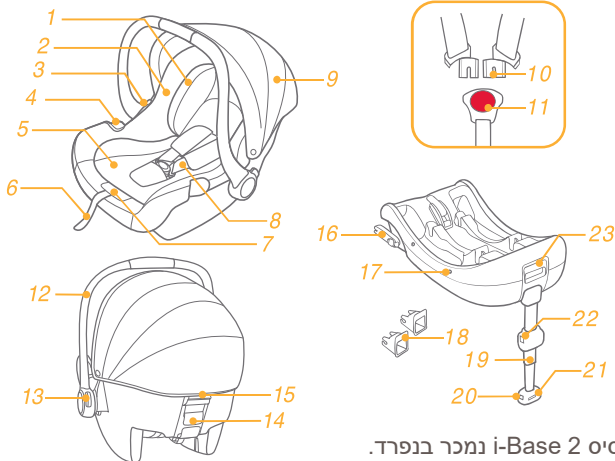


למידע על אחריות, אנא בקרו באתר
האינטרנט שלנו בכתובת joiebaby.com

חלקי המוצר

אנא ודאו שלא חסרים חלקים. אנא צרו קשר עם המשווק אם חסר משהו.

- | | | | |
|----|-----------------------------------|----|-----------------------------------|
| 13 | כפתור הידית | 1 | תמיכת ראש |
| 14 | מנרב אחורי | 2 | ריפוד מושב |
| 15 | כפתור B לשחרור מחיבור לעגלת ילדים | 3 | כפתור A לשחרור מחיבור לעגלת ילדים |
| 16 | מחבר ISOFIX | 4 | מנרב צידי |
| 17 | מחון גוף המושב | 5 | תוסף ריפוד לתינוקות |
| 18 | מנרבי ISOFIX | 6 | רצועת כוונון |
| 19 | רגל העומס | 7 | כפתור כוונון רתמה |
| 20 | כפתור A לכוונון רגל העומס | 8 | רתמת כתף |
| 21 | מחון רגל העומס | 9 | גון |
| 22 | כפתור B לכוונון רגל העומס | 10 | מחברי הרתמה |
| 23 | כפתור שחרור הסלקל | 11 | אבזם הרתמה |
| | | 12 | ידית |



*בסיס i-Base 2 נמכר בנפרד.

- ! יש להיזהר שהפריטים הקשיחים וחלקי הפלסטיק של כיסא הבטיחות יהיו ממוקמים ומותקנים כך שהם לא עלולים להיתפס במושב הניתן להזזה או בדלת של הרכב.
- ! אין להשתמש בכיסא הבטיחות כשהוא פונה לאחור במקומות ישיבה ברכב בהם מותקנת כרית אוויר קדמית פעילה.
- ! כדי להשתמש בכיסא בטיחות זה עם הבסיס בהתאם לתקנה האירופית מס' 129, ילדך חייב להתאים לדרישות הבאות:
גובה ילד 40 ס"מ - 75 ס"מ/ משקל ילד ≥ 13 ק"ג; (גיל ילד ≥ 12 שנים)
- ! כדי להשתמש בסלקל לתינוקות זה עם חגורת הבטיחות של הרכב, ילדך חייב להתאים לדרישות הבאות:
גובה ילד 40 ס"מ - 75 ס"מ/ משקל ילד ≥ 13 ק"ג; (גיל ילד ≥ 12 שנים)
- ! כיסא הבטיחות עלול שלא להתאים לכל הרכבים המאושרים. לפרטים נוספים, נא לעיין ברשימת ההתאמה המצורפת.
- ! כל הרצועות המחזיקות את כיסא הבטיחות לרכב צריכות להיות הדוקות. כל רגל תמיכה צריכה להיות במגע עם רצפת הרכב, כל הרצועות או מגני הפגיעה המרסנות את הילד צריכות להיות מותאמות לגוף הילד, ואסור שרצועות תהיינה מסובבות או מפותלות.
- ! אין להשתמש בנקודות מגע נושאות עומס מלבד אלו המתוארות בהוראות והמסומנות על כיסא הבטיחות.
- ! לאחר שילדך ממוקם בכיסא בטיחות זה, חובה להשתמש בחגורת הבטיחות בצורה נכונה.
- ! יש להחליף כיסא בטיחות זה כאשר הוא היה נתון ללחצים עזים בתאונה. תאונה עלולה לגרום לו לנזק שאינכם יכולים לראות.
- ! יש לקחת בחשבון את הסכנה בעשיית כל שינוי או הוספה למוצר ללא אישור של הרשות המוסמכת, ואת הסכנה באי הקפדה על הוראות ההתקנה המסופקות על ידי יצרן כיסא הבטיחות של הילד.

- ! אנא הרחק כיסא בטיחות זה מאור השמש, אחרת הוא עלול להיות חם מדי לעור הילד. גע תמיד בכיסא הבטיחות לפני הכנסת הילד לתוכו.
- ! אין להשאיר את ילדך ללא השגחה בכיסא הבטיחות.
- ! כל מטען או חפצים אחרים העלולים לגרום לפציעה במקרה של התנגשות צריכים להיות מאובטחים כראוי.
- ! אין להשתמש בכיסא הבטיחות של הילד ללא הרכיבים הרכים (בדים, ריפודים וכד').
- ! אין להחליף את הרכיבים הרכים בשום דבר מלבד אלו המומלצים על ידי היצרן, משום שהרכיבים הרכים מהווים חלק בלתי נפרד מביצועי הריסון של כיסא הבטיחות.
- ! נא לבדוק אם ניתן להתקין כראוי כיסא בטיחות לילדים זה ברכבך לפני רכישתו.
- ! אף כיסא בטיחות לא יכול להבטיח הגנה מלאה מפני פציעה במהלך תאונה. יחד עם זאת, שימוש נכון בכיסא בטיחות זה יפחית את הסיכון לפציעה חמורה או מוות לילדך.
- ! אין להתקין כיסא בטיחות זה שלא לפי ההוראות במדריך זה, אחרת אתם עלולים להציב את ילדכם בסיכון חמור לפציעה או מוות.
- ! אין להשתמש בכיסא בטיחות זה אם יש בו חלקים פגומים או שחסרים לו חלקים.
- ! ניתן לשמור את ההוראות בכיסא הבטיחות לכל תקופת חייו.
- ! עבור כיסא בטיחות מסוג i-Size, המשתמש צריך לעיין גם במדריך השימוש של יצרן הרכב.

מקרה חירום

במקרה חירום או תאונות, הכי חשוב לקחת את ילדך לטיפול בעזרה ראשונה וטיפול רפואי באופן מיידי.

מידע על המוצר

אין להשתמש במערכות משופרות לריסון ילדים הפונות קדימה במקומות ישיבה בהם מותקנת כרית אוויר קדמית פעילה.

סלקל לתינוקות i-Starter תואם לשימוש עם בסיס i-Base 2, i-Base lx 2, i-Base Advance, i-Base Encore.

1. זוהי מערכת משופרת לריסון ילדים מסוג "i-Size". היא מאושרת לפי התקנה האירופית מס' 129, לשימוש במקומות ישיבה תואמי i-Size ברכב, כפי שמצוין על ידי יצרני הרכב במדריך למשתמש של הרכב.

2. במקרה של ספק, יש להיוועץ עם יצרן המערכת המשופרת לריסון ילדים או עם המפיץ.

סלקל לתינוקות i-Starter ניתן לשימוש בנפרד

1. זוהי מערכת משופרת לריסון ילדים הנחגרת אוניברסלית. היא מאושרת לפי התקנה האירופית מס' 129, לשימוש בעיקר ב"מקומות ישיבה אוניברסליים" כפי שמצוין על ידי יצרני הרכב במדריך למשתמש של הרכב.

2. במקרה של ספק, יש להיוועץ עם יצרן המערכת המשופרת לריסון ילדים או עם המפיץ.

פלסטיק, מתכת, בד

פטנטים ממתנים

חומרים

מס. פטנט

בחירת מצב ההתקנה

איור להתקנה



מתאים ל:

גובה ילד 40 ס"מ - 75 ס"מ /
משקל ילד ≥ 13 ק"ג
(גיל הילד ≥ 12 שנים)



גובה ילד 40 ס"מ - 75 ס"מ /
משקל ילד ≥ 13 ק"ג
(גיל הילד ≥ 12 שנים)

דגשים להתקנה

ראה איורים (1) - (2)

כוונון הידית

ראה איורים (3) - (4)

ניתן לכוון את הידית של הסלקל ל-3 מצבים. (3)

! מצב 1- מצב להובלה ברכב, ביד או בעגלה.

כדי לכוון את הידית, לחץ את כפתורי הידית בשני הצדדים כדי לשחרר אותה (4)-1, ואז סובב את הידית עד שהיא תינעל בקליק באחד מ-3 המצבים (4)-2.

התקנה עם בסיס

ראה איורים (5) - (15)

1. פתח את רגל העומס מתוך תא האחסון. (5)

2. התאם את מנתבי ה-ISOFIX לנקודות עיגון ISOFIX של הרכב. (6)
מנתבי ISOFIX יכולים להגן על פני השטח של מושב הרכב מלהיקרע.
הם גם יכולים לנתב את מחברי ה-ISOFIX למיקום המתאים.

3. סובב את מחברי ה-ISOFIX 180 מעלות עד שהם יצביעו לכיוון מנתבי ה-ISOFIX. (7)

4. יישר את מחברי ה-ISOFIX עם מנתבי ה-ISOFIX, ואז חבר בקליק את שני מחברי ה-ISOFIX לתוך נקודות עיגון ה-ISOFIX. (8)

! ודא ששני מחברי ה-ISOFIX מחוברים היטב לנקודות עיגון ה-ISOFIX שלהם. צריכות להישמע שתי נקישות וצבעי המחוונים בשני מחברי ה-ISOFIX צריכים להיות ירוקים לחלוטין. (8)-1

! בדוק כדי לוודא שהבסיס מותקן ומאובטח היטב על ידי משיכת שני מחברי ה-ISOFIX.

5. לאחר הנחת הבסיס על מושב הרכב, הארך את רגל העומס לרצפה (9), כאשר מחוון רגל העומס מראה ירוק, זה אומר שהיא מותקנת כראוי, אדום משמעו שהיא מותקנת בצורה לא נכונה. (9)-3
- ! לרגל העומס יש מספר רב של מצבים. כאשר מחוון רגל העומס מראה אדום, זה אומר שרגל העומס נמצאת במצב לא נכון.
- ! ודא שרגל העומס נמצאת במגע מלא עם רצפת הרכב.
- ! לחץ את כפתור שחרור רגל העומס וקצר את רגל העומס כלפי מעלה. הבסיס המורכב לחלוטין מוצג באיור (10).
- ! מחברי ה-ISOFIX חייבים להיות מחוברים ונעולים על גבי נקודות עיגון ה-ISOFIX. (10)-1
- ! יש להתקין את רגל העומס כהלכה עם מחוון ירוק. (10)-2
- ! אנא התקן את כיסא הבטיחות של הילד במושב הרכב האחורי ואז שים את הילד בכיסא הבטיחות.
6. דחוף את הסלקל של התינוק למטה לתוך הבסיס (11), אם כיסא הבטיחות הינו מאובטח, מחוון כיסא הבטיחות מציג ירוק. (12)
- ! משוך למעלה את הסלקל כדי להיות בטוח שהוא נעול היטב בבסיס.
7. לשחרור הסלקל, משוך אותו כלפי מעלה (13)-2 תוך כדי לחיצת כפתור שחרור הסלקל. (13)-1
8. להסרת הבסיס, לחץ תחילה על כפתור הנעילה המשני (14)-1 ואז על הכפתור (14)-2 במחברי ה-ISOFIX, לפני הסרת הבסיס ממושב הרכב. (14)
9. לחץ על כפתור שחרור ה-ISOFIX על מנת לקפל את ה-ISOFIX. (15)

תמיכת הראש ורתמות הכתפיים

ראה איורים (16) - (17)

1. תמיכת הראש ניתנת לכוונון בהתאם לגובה התינוק. (16)
 2. בדוק שרצועות רתמת הכתפיים נמצאות בגובה המתאים.
- ! לא משנה היכן נמצאת תמיכת הראש, תחתית תמיכת הראש חייבת להיות מיושרת עם הנקודה הכי גבוהה של כתף הילד, זה מוצג באיור (17).
- ! אם רצועות רתמת הכתפיים אינן בגובה המתאים, הילד עלול להיפלט מכיסא הבטיחות במקרה של תאונה.

אבטחת הילד בכיסא הבטיחות

ראה איורים (18) - (23)

הערה

1. תוסף הריפוד לתינוקות מיועד להגנה על ילדים. ילדים שגובהם מתחת ל-60 ס"מ מתאימים להשתמש בתוסף הריפוד לתינוקות.
2. לפני השימוש בתוסף, נא להוסיף את טריז הספוג. (18)

הסר את החלק של הגוף של תוסף הריפוד לתינוקות כאשר כתפי התינוק לא מתאימות יותר בנוחות.



1. תוך כדי לחיצה על כפתור כווןון הרתמה, משוך לחלוטין את שתי רתמות הכתפיים של כיסא הבטיחות. (19)
2. פתח את האבזם של הרתמות על ידי לחיצה על הכפתור האדום. (20)
3. מקם את הילד בתוך הסלקל ונעל את האבזם. (21) & (22)
4. הדק את רתמות הכתפיים על ידי משיכת רצועת הכווןון. (23)

ניתוק הגגון וריפוד המושב

ראה איורים (24) - (29)

על מנת להרכיב מחדש את הבדים והריפודים, יש לחזור על הצעדים שלעיל בסדר הפוך.

התקנה ללא בסיס

ראה איורים (30) - (37)

! אין להתקין סלקל לתינוקות זה במושב רכב עם חגורות אגן. (30)

! סלקל לתינוקות זה מתאים אך ורק למושב רכב עם חגורת בטיחות בעלת 3 נקודות עגינה ומחזיר חגורה. (31)

1. מקם את הסלקל על מושב הרכב היכן שברצונך לשים אותו. משוך את חגורת הבטיחות של הרכב החוצה ונעל אותה באבזם הרכב, תוך החלקת חגורת האגן של הרכב לתוך המנעבים הצדדיים של הסלקל. (32)

! לא ניתן להשתמש בסלקל אם אבזם חגורת הבטיחות של הרכב (קצה הנקבה של האבזם) הינו ארוך מכדי לעגן היטב את הסלקל. (32)-2

2. החלק את החגורה האלכסונית לתוך המנעב האחורי. (33)

3. משוך את חגורת הכתף של הרכב כדי לחבר את הסלקל בצורה הדוקה ומאובטחת. (34)

4. קו היישור בסלקל חייב להיות מיושר עם הקרקע כאשר הסלקל מותקן. (35)

! מתח את חגורת הבטיחות של הרכב ככל האפשר, ובדוק שהיא אינה רופפת או מפותלת.

! לאחר התקנת הסלקל, בדוק תמיד שחגורות הרכב מנותבות בצורה נכונה ונעולות היטב באבזם הרכב. (36)

שימוש עם עגלות

ראה איורים (38) - (47)

סלקל זה מתוכנן להתחבר לדגמים מסוימים של עגלות ילדים של Joie הכוללות מגש, פגוש או משען רגליים מיוחדים.

! אנא ודא שהעגלה שלך יכולה להתאים לסלקל לפני הרכישה.

! אין לאפשר ליותר מתינוק אחד להיות בעגלה המשולבת באותו זמן.

! נא לבלום את העגלה לפני הרכבת הסלקל.

! בדוק שהחלקים המשמשים לקיבוע הסלקל מחוברים היטב לעגלה.

! השען לאחור את גב מושב העגלה למצב הנמוך ביותר.

שימוש עם עגלות Joie

כדי להרכיב את הסלקל על עגלות Joie, אנא עקוב אחר שלבים אלו:

1. מקם את הסלקל בתוך העגלה כך שהחריצים באזור הנדנוד יתאימו על קצה הפגוש, המגש או משען הרגליים. לאחר מכן הסלקל ינעל בקליק אוטומטית במקומו. (38) & (39) & (40) & (41)

! אם הפגוש כולל כיסוי בד, אנא נתק תחילה את הצמדנים בכיסוי הפגוש. (40)-1

! בעגלות עם משען רגליים מיוחד, אנא כוונן את משען הרגליים למצב האנכי, נתק את הצמדנים, ואז הרם את כיסוי הבד. (41)-1

2. השתמש ברצועות בשני צידי העגלה על מנת לקבע את הסלקל לעגלה. (42) & (43) & (44)

! נסה למשוך את הסלקל כלפי מעלה כדי לבדוק שהוא מחובר כראוי.

להסרת הסלקל מהעגלה, שחרר את הרצועות מהסלקל, משוך למעלה את ידית השחרור מהעגלה על מנת לשחרר את הסלקל מהמגש, הפגוש או משען הרגליים, ואז הרם את הסלקל החוצה מהעגלה. אנא עיין באיורים (45) & (46) & (47).

טיפול ותחזוקה

- ! לאחר הסרת טריז הספוג של תוסף הריפוד, אנא אחסן אותו במקום שלילדים אין גישה אליו.
- ! אנא כבס את כיסוי המושב והריפוד הפנימי במים קרים מתחת ל-30°C. אנא התייחס לתווית הטיפול לצורך הוראות לניקוי חלקי הבד של הסלקל לתינוקות.
- ! אין לגהץ את הבדים והריפודים.
- ! אין להלבין או לנקות בניקוי יבש את הבדים והריפודים.
- ! אין להשתמש בחומרי ניקיון לא מדוללים, בנזין או מסיסים אורגניים אחרים, לצורך שטיפה וניקיון של הסלקל או הבסיס. זה עלול לגרום נזק לכיסא הבטיחות.
- ! אין לסחוט את כיסוי המושב והריפוד הפנימי בניסיון לייבש אותם. זה עלול להשאיר קמטים בכיסוי המושב והריפוד הפנימי.
- ! יש לייבש את כיסוי המושב והריפוד הפנימי בתלייה בצל.
- ! אנא הסר את הסלקל והבסיס ממושב הרכב אם אינם בשימוש לפרק זמן ארוך. אחסן את כיסא הבטיחות במקום קריר ויבש ובמיקום שבו ילדך לא יוכל להגיע אליו.